

EUROPEAN STANDARD

EN 1998-2:2005/AC

NORME EUROPÉENNE

February 2010

EUROPÄISCHE NORM

Février 2010

Februar 2010

ICS 91.120.25; 93.040

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Eurocode 8 - Design of structures for earthquake resistance - Part 2:
Bridges

Eurocode 8 - Calcul des structures pour
leur résistance aux séismes - Partie 2:
Ponts

Eurocode 8 - Auslegung von Bauwerken
gegen Erdbeben - Teil 2: Brücken

This corrigendum becomes effective on 10 February 2010 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 10 février 2010 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 10. Februar 2010 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2010 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN 1998-2:2005/AC:2010 D/E/F

1) Modifications apportées à l'Annexe Nationale pour l'EN 1998-2

Au deuxième paragraphe, tableau, 2^{ème} colonne, 2^{ème} ligne (point concernant la référence 1.1.1(8), remplacer Annexes A, B, C, D, E, F, H et JJ informatives" *par* "Annexes A, B, C, D, E, F, H, JJ et K informatives".

Au deuxième paragraphe, tableau, 2^{ème} colonne, 2^{ème} ligne (point concernant la référence 7.7.1(2), remplacer "Valeurs des coefficients δ_w et δ_o pour la capacité de restauration latérale du système d'isolation" *par* "Valeur du rapport δ pour l'évaluation de la capacité de restauration latérale".

Au deuxième paragraphe, tableau, juste après la ligne portant sur la référence 7.7.1(2), ajouter la ligne suivante :

"

7.7.1(4)	Valeur de γ_{du} reflétant les incertitudes dans l'estimation des déplacements de calcul
----------	---

".

2) Modification apportée à 4.2.4.4

Paragraph (2), subparagraph (a), replace "Such an identification should be based" with "Such identification should be based". (*Version anglaise uniquement*).

3) Modification apportée à 5.6.2

Paragraph (2)P, list entry b), NOTE, replace "ascribed to γ_{Bd1} fro use in a country" with "ascribed to γ_{Bd1} for use in a country". (*Version anglaise uniquement*).

4) Modifications apportées au 6.2.2

Paragraph (3), replace "acheived in either one" with "achieved in either one". (*Version anglaise uniquement*)

Paragraphe (4)P, Equation (6.10), remplacer " $\min\left(\frac{A_t}{s_T}\right) = \frac{\Sigma A_s f_{ys}}{1,6 f_{yt}} (mm^2/m)$ " *par* " $\min\left(\frac{A_t}{s_L}\right) = \frac{\Sigma A_s f_{ys}}{1,6 f_{yt}} (mm^2/m)$ ".

Paragraphe (4)P, après l'équation (6.10), remplacer :

" s_T est la distance transversale entre les brins des épingles, en m;"

par :

" s_L est l'espacement entre les brins le long de l'axe de l'élément, en m;"